



AIRScouter

WD-350B Guide d'installation rapide Français

Veillez à bien lire le *Guide de sécurité du produit* avant d'utiliser l'AIRScouter. Lisez ensuite le *Guide d'installation rapide* pour savoir comment configurer et utiliser l'AIRScouter, et conservez-le afin de pouvoir vous y référer à tout moment.

Veillez noter que les options et accessoires du produit peuvent varier en fonction du pays dans lequel il a été vendu.

■ Guide de sécurité du produit (fourni avec l'appareil)

Ce guide fournit des informations de sécurité importantes pour l'AIRScouter. Lisez-le attentivement avant utilisation.

■ Guide d'installation rapide (ce guide)

Ce guide comprend des informations de base sur la configuration et l'utilisation de l'AIRScouter, ainsi que des conseils détaillés sur le dépiage des pannes éventuelles.

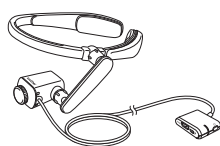
■ Guide de l'utilisateur (disponible en ligne sur le Brother Solutions Center)

Ce guide fournit des informations supplémentaires sur les paramètres, le fonctionnement, le dépiage des pannes et l'entretien de l'appareil. Accédez au Brother Solutions Center à l'adresse support.brother.com, sélectionnez Manuels, puis recherchez votre produit.



Déballer l'appareil et vérifier les composants

Avant d'utiliser l'AIRScouter, vérifiez que vous disposez bien de tous les composants ci-dessous.



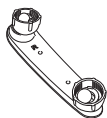
Unité écran



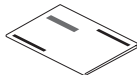
Attache-câble*1



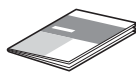
Bandeau arrière



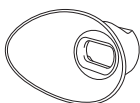
Bras flexible
(pour l'œil droit)



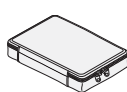
Guide d'installation
rapide (ce guide)



Guide de sécurité du
produit



Grand œilleton



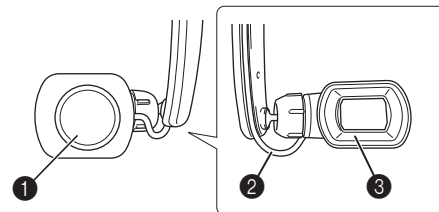
Boîtier*2

*1 Vous pouvez utiliser l'attache-câble pour fixer le câble de l'écran à vos vêtements, afin qu'il ne vous gêne pas. Passez le cordon de l'attache-câble autour du câble de l'écran, comme illustré.

*2 Le boîtier ne doit être utilisé que pour ranger le produit. Celui-ci risque d'être endommagé s'il tombe ou reçoit un choc important alors qu'il se trouve dans le boîtier.

Nom et fonctions des principaux composants

Écran



① Cadran de mise au point

Permet d'effectuer la mise au point de l'image à l'écran en modifiant la distance focale du système optique (de 30 cm à l'infini).

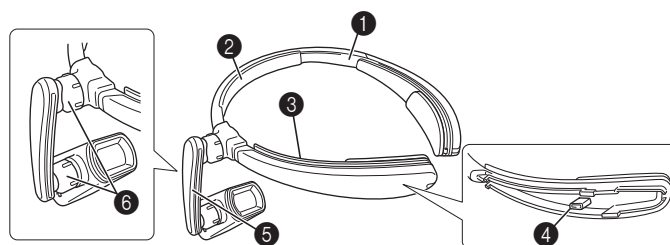
② Câble de l'écran

Permet de connecter l'écran au boîtier de commande, ainsi que d'alimenter l'écran et de lui transmettre des signaux vidéo.

③ Œilleton

Lorsqu'il est fixé, évite que l'écran ne touche l'œil de l'utilisateur.

Harnais



① Bandeau

Fixe l'AIRScouter à la tête de l'utilisateur et répartit le poids de l'unité.

② Coussinet frontal

Rembourre le bandeau et l'empêche de glisser du front de l'utilisateur.

③ Passe-câble

Maintient le câble de l'écran en place le long du bandeau.

④ Système de fixation du bandeau arrière

Permet à l'utilisateur de fixer le bandeau arrière et de serrer le bandeau autour de la tête pour qu'il ne glisse pas.

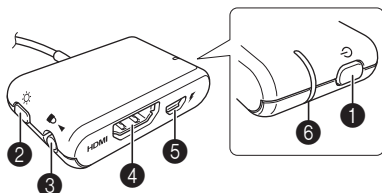
⑤ Bras flexible

Permet à l'utilisateur de régler la position et l'angle de l'écran par rapport à l'œil.

⑥ Cadran de la rotule

Permet de desserrer la rotule pour régler le bras flexible ou de la resserrer pour bloquer la position et l'angle du bras flexible.

Boîtier de commande



❶ Bouton d'alimentation

Appuyez sur ce bouton pour allumer l'AiRScouter, et maintenez-le enfoncé pendant deux secondes pour éteindre l'appareil.

❷ Bouton de luminosité

Appuyez sur ce bouton pour sélectionner le niveau de luminosité suivant. L'AiRScouter dispose de cinq niveaux de luminosité. Maintenez ce bouton enfoncé pendant deux secondes pour réduire la taille de l'image. Pour revenir à la taille normale, appuyez et maintenez enfoncé à nouveau ce bouton pendant deux secondes.

❸ Bouton de verrouillage des touches

Faites glisser le bouton vers la gauche pour désactiver les boutons d'alimentation et de luminosité et éviter toute modification involontaire pendant le fonctionnement. Le verrouillage des touches désactivera aussi la rotation automatique de l'image.

❹ Port de connexion HDMI™

Permet à l'utilisateur de connecter le boîtier de commande à des appareils compatibles HDMI.

❺ Port micro-B USB

Permet à l'utilisateur de connecter le boîtier de commande à une source d'alimentation externe comme une batterie USB tierce.

❻ Voyant d'affichage (Orange)

S'allume lorsque l'AiRScouter est allumé et qu'une image est projetée à l'écran.

■ Indications des voyants

Voyant d'affichage (Orange)

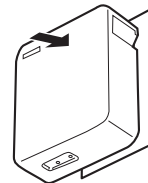
État	Nom	Description
● (allumé)	Écran activé	L'AiRScouter reçoit un signal vidéo compatible d'un appareil externe.
⦿ (clignotant)	Pas d'entrée	L'AiRScouter ne reçoit aucun signal vidéo compatible d'un appareil externe.
● (éteint)	Hors tension	L'AiRScouter est éteint. Pour l'allumer, appuyez sur le bouton d'alimentation.

Avant d'utiliser l'AiRScouter

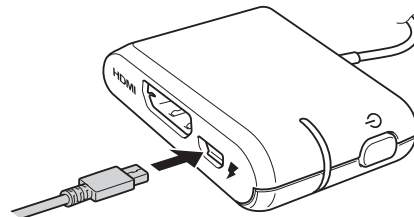
Comment assembler l'AiRScouter

L'AiRScouter est alimenté par une source externe, comme une batterie USB tierce, raccordée au port micro USB du boîtier de commande.

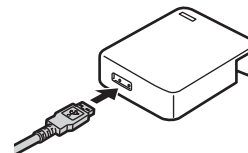
1. Avant de connecter une batterie externe au boîtier de commande, vérifiez qu'elle est complètement rechargée. (Pour plus d'informations sur la procédure de charge d'une batterie USB tierce, consultez son manuel.)



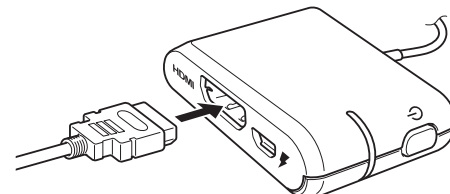
2. Branchez le connecteur micro-B USB d'un câble USB type A vers micro-B USB au port micro-B USB du boîtier de commande.



3. Branchez le connecteur USB type A au port USB type A de la batterie externe.



4. Connectez le câble d'entrée vidéo au boîtier de commande.



Remarque

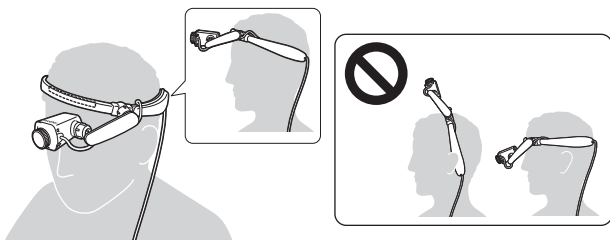
- Les batteries externes tierces, qui peuvent être utilisées pour alimenter l'AiRScouter, peuvent avoir des capacités différentes. L'autonomie de la batterie dépendra du type de batterie et de l'environnement d'utilisation.

Capacité	Autonomie de la batterie
3350 mAh	5 heures environ
5200 mAh	8 heures environ

- La seule résolution acceptée pour les sources d'entrée est 1280 x 720 (720p). Si une source d'entrée ayant une résolution plus élevée ou non prise en charge est connectée, l'image peut ne pas s'afficher correctement à l'écran. Dans ce cas, vérifiez la résolution de sortie de la source vidéo.

Comment porter l'AiRScouter

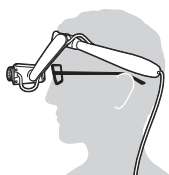
1. Placez le bandeau sur votre tête, comme illustré. Le bandeau doit être positionné juste au-dessus du front.



Remarque

Si le bandeau ne semble pas assez serré ou commence à glisser sur votre front, fixer le bandeau arrière pour resserrer le bandeau sur votre tête.

Si vous portez des lunettes

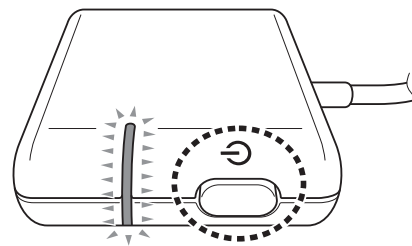


2. Utilisez l'attache-câble pour fixer le câble de l'écran à vos vêtements.

Réglage de l'écran

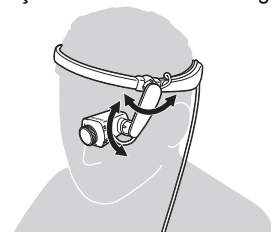
Allumer l'appareil

Appuyez sur le bouton d'alimentation pour allumer l'AiRScouter. (Le voyant deviendra orange)



Régler la position de l'écran

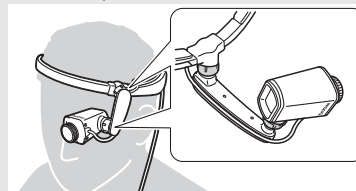
1. Desserrez les rotules en tournant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre, les cadrans situés aux extrémités du bras flexible.
2. Réglez la position et l'angle de l'écran de façon à voir facilement l'image.



3. Serrez les rotules en tournant dans le sens des aiguilles d'une montre, les cadrans situés aux extrémités du bras flexible pour que l'écran ne bouge plus.

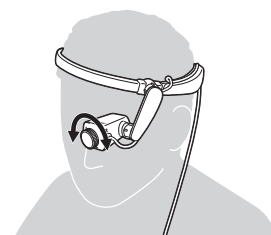
Remarque

- Si les rotules ne sont plus assez serrées après le réglage de la position de l'écran, tournez dans le sens des aiguilles d'une montre, les cadrans situés aux extrémités du bras flexible pour que l'écran ne bouge plus.
- Si vous ne voyez pas toute l'image après avoir réglé le bras flexible, vous devrez peut-être modifier la position du bandeau pour placer l'écran dans votre champ de vision.



Faire la mise au point de l'image

Tournez le cadran de mise au point d'un côté ou de l'autre jusqu'à ce que la mise au point de l'image à l'écran soit correcte. La distance focale du système optique peut aller de 30 cm à l'infini.



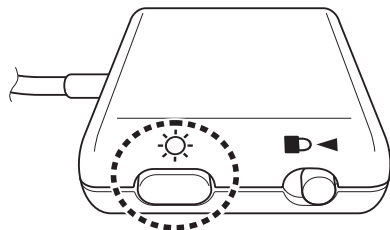
Rotation de l'image

L'écran ajuste automatiquement la rotation de l'image (par exemple, lorsque vous faites basculer l'écran d'une vue depuis la gauche vers une vue depuis la droite) afin de garantir la bonne orientation. Pour désactiver cette fonction (par exemple, lorsque vous effectuez une tâche qui demande de changer fréquemment l'orientation de votre tête), activez la fonction de verrouillage des touches.

Modification des paramètres

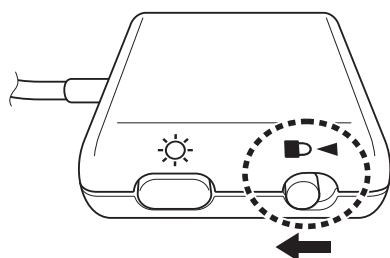
Régler la luminosité

Appuyez sur le bouton de luminosité sur le côté du boîtier de commande pour régler la luminosité de l'image à l'écran. Il y a cinq niveaux de luminosité. Chaque appui sur le bouton augmentera la luminosité d'un niveau. Si vous appuyez sur le bouton alors que la luminosité est maximale, elle reviendra au niveau minimum.



Verrouiller les boutons du boîtier de commande

Pour éviter toute action non intentionnelle, activez la fonction de verrouillage des touches et faites glisser le bouton de verrouillage des touches vers la gauche.

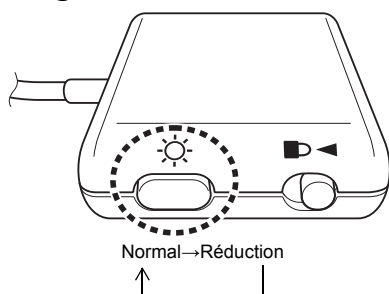


Remarque

Pour désactiver le verrouillage des touches, faites glisser le bouton de verrouillage des touches vers la droite.

Réduire la taille de l'image

Pour réduire la taille de l'image et voir plus nettement les zones autour des bords (par exemple, pour s'assurer que toute la scène entre dans le cadre), appuyez et maintenez enfoncé le bouton de luminosité.



Pour rétablir l'image dans sa taille normale (et remplir l'écran), appuyez et maintenez enfoncé le bouton de luminosité à nouveau.

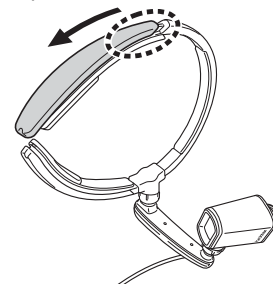
En appuyant et en maintenant enfoncé le bouton de luminosité, le mode zoom changera en suivant la séquence ci-après : Normal, Réduction, Normal...

Remarque

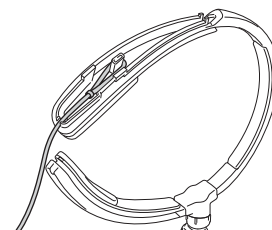
Le mode de réduction utilise un pourcentage fixe, non modifiable par l'utilisateur, pour redimensionner l'image.

Fixer le bandeau arrière

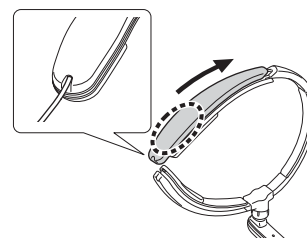
1. Appuyez sur la zone entourée sur l'image ci-dessous, et faites glisser le couvercle vers l'extrémité du bandeau pour le retirer.



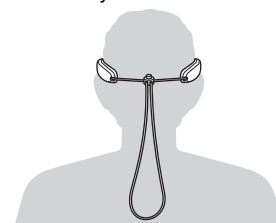
2. Faites glisser la boucle à l'une des extrémités du bandeau arrière sur le système de fixation (comme indiqué dans l'illustration), puis faites avancer le bandeau arrière dans l'ouverture située à l'extrémité du bandeau.



3. Remettez le couvercle du bandeau en place comme illustré, en vous assurant que le bandeau arrière passe bien par l'encoche située à l'extrémité du couvercle. Appuyez sur la zone entourée dans l'illustration et faites glisser le couvercle pour le remettre en place.



4. Répétez les étapes 1 à 3 pour fixer l'autre extrémité du bandeau arrière à l'autre extrémité du bandeau.
5. Réglez la longueur du bandeau arrière à l'aide du système de coulisse.



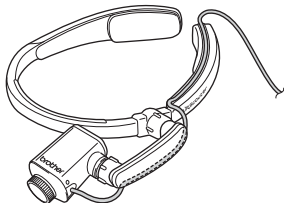
Basculer l'affichage de l'écran sur l'œil droit

L'AiRScouter est fourni avec l'écran sur le côté gauche du bandeau, mais vous pouvez déplacer le bras flexible de façon à positionner l'écran devant l'œil droit.

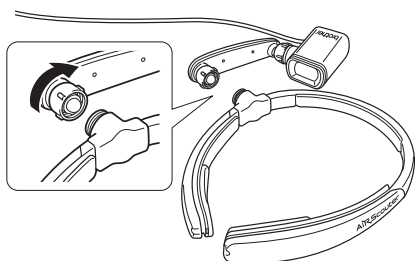
Remarque

Le bras flexible pour œil gauche et le bras flexible pour œil droit sont deux pièces distinctes fournies avec l'AiRScouter. De par sa conception, le bras flexible pour œil droit ne peut pas être utilisé pour l'œil gauche, et vice versa.

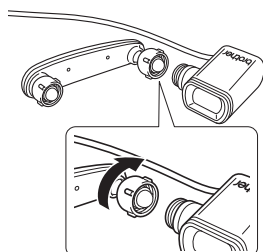
1. Veillez à ce que l'AiRScouter soit éteint.
2. Retirez le câble de l'écran du passe-câble du bandeau et du passe-câble du bras flexible.



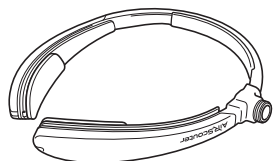
3. Faites tourner dans le sens des aiguilles d'une montre le cadran de la rotule située entre le bras flexible et le bandeau, jusqu'à ce que le bras flexible se détache du bandeau.



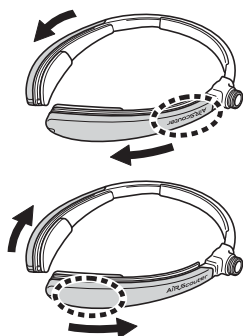
4. Faites tourner dans le sens des aiguilles d'une montre le cadran de la rotule située entre le bras flexible et l'écran, jusqu'à ce que le bras flexible se détache de l'écran.



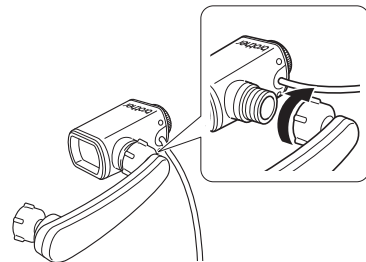
5. Retournez le bandeau de telle façon que le pas de vis de la rotule soit tourné dans l'autre sens et que les logos AiRScouter des couvercles du bandeau soient à l'envers.



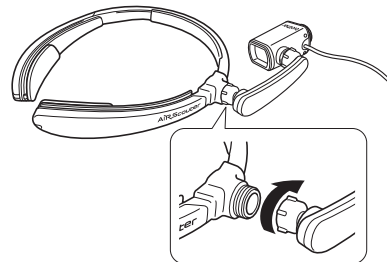
6. Retirez les deux couvercles du bandeau comme illustré, en appuyant sur la zone entourée dans l'image ci-dessous et en faisant glisser le couvercle vers l'extrémité du bandeau. Échangez les deux couvercles et remettez-les en place comme illustré, de telle façon que les logos AiRScouter soient désormais à l'endroit.



7. Fixez le bras flexible pour œil droit (l'autre bras fourni dans le coffret) à l'écran en alignant l'extrémité étroite du bras flexible avec le pas de vis de l'écran et en faisant tourner le cadran de la rotule dans le sens des aiguilles d'une montre pour la resserrer.



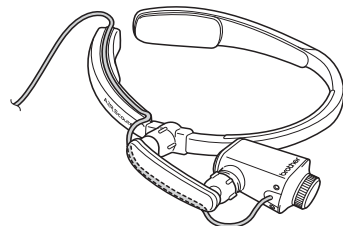
8. Fixez le bras flexible au bandeau en alignant l'extrémité large du bras flexible au pas de vis du bandeau et en faisant tourner le cadran de la rotule dans le sens des aiguilles d'une montre pour la resserrer.



Remarque

Pour éviter tout mouvement du bras pendant le fonctionnement, vous pouvez resserrer une des rotules ou les deux en faisant tourner leur cadran respectif dans le sens des aiguilles d'une montre.

9. Faites passer le câble de l'écran par le passe-câble du bras flexible, puis par le passe-câble situé sur la partie supérieure du bandeau. Fixez le câble de l'écran dans le clip situé à l'extrémité du bandeau pour éviter qu'il ne se desserre en cours d'utilisation.



Remarque

Lorsque vous fixez le câble de l'écran au bras flexible et au bandeau, veillez à laisser suffisamment de jeu pour ne pas tirer sur le câble de l'écran pendant que vous réglez et utilisez l'appareil.

10. Appuyez sur le bouton d'alimentation pour allumer l'AiRScouter.

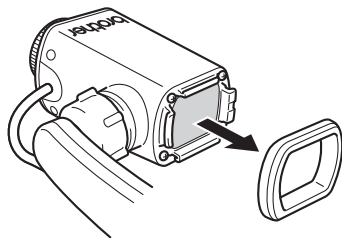
Remarque

Pour replacer l'AiRScouter devant l'œil gauche, suivez les mêmes instructions, en utilisant le bras flexible pour œil gauche au lieu de celui pour œil droit.

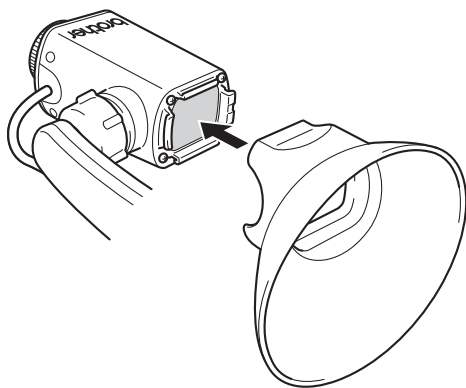
Remplacer l'ocilleton

En fonction de la tâche que vous réalisez ou de l'environnement, vous voudrez peut-être remplacer le petit ocilleton fixé à l'écran par le grand modèle inclus dans le coffret. Le grand ocilleton isolera votre œil et l'écran de votre environnement de travail.

1. Retirez délicatement le petit ocilleton de l'écran, comme illustré.



2. Alignez correctement le grand ocilleton, puis appuyez délicatement dessus pour le fixer à l'écran.



Important

- Veillez à ne pas toucher l'objectif pendant le changement d'ocilleton. Vous pourriez salir ou endommager l'objectif.
- Veillez à aligner et à fixer l'ocilleton correctement. Vous risquez d'endommager l'ocilleton ou l'écran s'il n'est pas correctement aligné ou si vous forcez pour le fixer.

Dépistage des pannes

En cas de problème lors de l'utilisation de ce produit, utilisez les méthodes suivantes pour le résoudre :

Problème	Vérification	Action
L'écran est vide.	L'AiRScouter est-il éteint ?	Appuyez sur le bouton d'alimentation pour allumer l'AiRScouter.
	La batterie externe est-elle déchargée ?	Débranchez la batterie externe et branchez l'AiRScouter sur une autre batterie externe ou source d'alimentation.
	La résolution de l'appareil d'entrée correspond-t-elle à la résolution d'entrée de l'AiRScouter ?	Vérifiez les spécifications du produit et faites en sorte que la résolution de l'appareil d'entrée corresponde à la résolution d'entrée de l'AiRScouter.
	Le câble d'entrée vidéo est-il correctement connecté ?	Débranchez le câble HDMI de l'AiRScouter et de l'appareil d'entrée, puis rebranchez-le.
L'image est bloquée.	Le câble d'entrée vidéo est-il correctement connecté ?	Débranchez le câble HDMI de l'AiRScouter et de l'appareil d'entrée, puis rebranchez-le.
	-	Réinitialisez le boîtier de commande en l'éteignant puis en le rallumant.
Les bords ou les coins de l'image ne sont pas visibles à l'écran.	La position de l'unité écran a-t-elle été correctement réglée ?	Réglez la position et l'angle du bras flexible et de l'écran jusqu'à ce que toute l'image s'affiche.
L'écran est flou.	La distance focale est-elle correctement réglée ?	Tournez le cadran de mise au point de l'écran vers la droite et la gauche pour ajuster la distance focale.
L'écran est trop sombre ou trop clair.	La luminosité est-elle correctement définie ?	Appuyez sur le bouton de luminosité pour la modifier.
L'écran est trop sombre pour voir quoi que ce soit.	L'environnement actuel est-il extrêmement lumineux ?	Vérifiez si la lumière du soleil frappe directement l'écran ou si quelque chose aux alentours émet une lumière extrêmement brillante.
L'image affichée à l'écran est trop petite ou ne remplit pas tout l'écran.	Le mode zoom est-il configuré en réduction ?	Maintenez le bouton de luminosité enfoncé pendant deux secondes.
L'image affichée semble sale.	Y a-t-il des saletés sur l'objectif de l'unité écran ?	Nettoyez l'objectif de l'unité écran avec un chiffon doux.
	Si vous utilisez une caméra comme appareil d'entrée, y a-t-il des saletés sur son objectif ?	Nettoyez l'objectif de la caméra.
Le bandeau ne semble pas assez serré.	Utilisez-vous le bandeau arrière ?	Utilisez le bandeau arrière pour resserrer le bandeau.
	L'AiRScouter n'est toujours pas assez serré alors que vous utilisez le bandeau arrière ?	Si le bandeau a été trop étiré, il ne reprendra pas sa forme d'origine et devra peut-être être remplacé. Contactez votre revendeur Brother pour plus d'informations sur l'achat de pièces de rechange.
Le bandeau tient mal sur la tête lorsque vous portez des lunettes.	Le bandeau touche-t-il les branches de vos lunettes ?	Si possible, utilisez des lunettes avec des branches incurvées (qui suivent la forme des oreilles) afin qu'elles ne touchent pas le bandeau.

Problème	Vérification	Action
Le bras flexible est trop serré ou trop lâche.	La rotule a-t-elle été serrée ou desserrée ?	Tournez le cadran des rotules entre le bras flexible et le bandeau, et entre le bras flexible et l'écran, pour les serrer ou les desserrer.
Rien ne se passe lorsque vous appuyez sur les boutons du boîtier de commande.	Le verrouillage des touches est-il activé ?	Faites glisser le bouton de verrouillage des touches vers la droite.

Si, après avoir consulté les conseils de dépistage des pannes, vous ne parvenez pas à résoudre votre problème, visitez le Brother Solutions Center à l'adresse support.brother.com



Annexe

Demandes de réparation

Avant de demander une réparation, vérifiez que vous avez bien réalisé les tâches de la section *Dépistage des pannes*.

Si cela ne permet pas de résoudre le problème, notez les informations suivantes et contactez votre revendeur Brother :

- Le numéro de série de votre AiRScouter
- Les symptômes du problème
- Le contexte du problème (par exemple, ce que vous avez fait et ce qui aurait selon vous dû se passer)
- La fréquence de survenue du problème (par exemple, à chaque fois ou par intermittence)

Période de conservation des pièces :

La durée minimale de conservation des pièces fonctionnelles pour la réparation de ce produit est de cinq ans à compter de la date d'arrêt de la fabrication (deux ans pour les supports imprimés).

Pour consulter la FAQ, la rubrique Diagnostic et plus encore, visitez le Brother Solutions Center à l'adresse support.brother.com

